EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2020 01 07
COM(2020) 1 final

2020/0001 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolą

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Remdamasi atitinkamais derybiniais nurodymais[1], Komisija vedė derybas su Seišelių Respublikos (toliau – Seišeliai) Vyriausybe, kad Europos Sąjungos vardu būtų sudarytas naujas Tausios žvejybos partnerystės susitarimas ir jo įgyvendinimo protokolas. Šioms deryboms pasibaigus, 2019 m. spalio 22 d. derybininkai susitarimą ir protokolą (2020–2026 m.) parafavo. Naujuoju susitarimu panaikinamas ir pakeičiamas šiuo metu galiojantis susitarimas. Jis taikomas šešerius metus nuo 15 straipsnyje nustatytos jo laikino taikymo pradžios dienos, t. y. dienos, kurią šalys jį pasirašė, ir yra pratęsiamas savaime. Naujasis protokolas taikomas šešerius metus nuo 15 straipsnyje nustatytos jo laikino taikymo pradžios dienos, t. y. dienos, kurią abi šalys jį pasirašė.

Naujajame protokole numatomos tokios nurodytų kategorijų žvejybos galimybės:

- 40 gaubiamaisiais tinklais tunus žvejojančių laivų;
- 8 dreifuojančiosiomis ūdomis žvejojantys laivai;
- aptarnaujantys laivai pagal atitinkamas IOTC rezoliucijas.

Turėtų būti nustatytas žvejybos galimybių paskirstymo valstybėms narėms būdas.

• Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

Pagrindinis naujojo susitarimo tikslas – atsižvelgiant į reformuotos bendros žuvininkystės politikos[2] prioritetus ir jos išorės aspektą užtikrinti atnaujintą pagrindą, kuriuo remiantis būtų galima tęsti ir stiprinti strateginę Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos žvejybos partnerystę.

Protokolo tikslas – remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis ir Indijos vandenyno tunų komisijos (IOTC) rezoliucijomis bei rekomendacijomis Europos Sąjungos laivams suteikti žvejybos Seišelių žvejybos zonoje galimybių, neviršijant esamo perviršio. Komisija savo poziciją iš dalies grindė ankstesniojo susitarimo ir protokolo (2014–2020 m.) vertinimo ir perspektyvinio vertinimo, kuriuo siekta nustatyti, ar reikėtų sudaryti naują susitarimą ir protokolą, rezultatais. Abu vertinimus atliko išorės ekspertai. Naujuoju susitarimu ir protokolu taip pat siekiama sustiprinti Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos bendradarbiavimą, kad būtų skatinama darnios žuvininkystės politika ir racionalus žvejybos išteklių naudojimas Seišelių žvejybos zonoje ir Indijos vandenyne, atsižvelgiant į abiejų šalių interesus. Be to, šis bendradarbiavimas taip pat padės skatinti deramas darbo sąlygas vykdant žvejybos veiklą.

• Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis

Derybos dėl naujo žvejybos partnerystės susitarimo su Seišeliais yra vienas iš Sąjungos išorės veiksmų, susijusių su Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno (AKR) valstybėmis, ir per jas visų pirma atsižvelgta į Sąjungos tikslus, susijusius su pagarba demokratijos principams ir žmogaus teisėms.

---

[1] Priimtais 2019 m. liepos 15 d. Žemės ūkio ir žuvininkystės tarybos posėdyje.

[2] OL L 354, 2013 12 28, p. 22.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Teisinis pagrindas – Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 43 straipsnio 3 dalis, kurioje nustatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, patvirtina žvejybos galimybių paskirstymo priemones.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinei Europos Sąjungos kompetencijai.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTAISIAIS SUBJEKTAIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Atliekant su galimu nauju Sąjungos ir Seišelių tausios žvejybos partnerystės susitarimu ir jo įgyvendinimo protokolu susijusius *ex post* ir *ex ante* vertinimus konsultuotasi su suinteresuotaisiais subjektais. Techninio pobūdžio susitikimuose taip pat konsultuotasi su valstybių narių ir pramonės ekspertais. Po šių konsultacijų padaryta išvada, kad sudaryti naują tausios žvejybos partnerystės susitarimą ir jo įgyvendinimo protokolą Sąjungai ir Seišeliams būtų naudinga.

- **Konsultacijos su suinteresuotaisiais subjektais**

Atliekant vertinimą konsultuotasi su valstybėmis narėmis, pramonės atstovais ir tarptautinėmis pilietinės visuomenės organizacijomis, taip pat su Seišelių žuvininkystės administracija ir pilietine visuomene. Konsultuotasi ir Tolimojo plaukiojimo patariamojoje taryboje, visų pirma 2019 m. kovo 27 d. posėdyje.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Vadovaudamasi reglamento, kuriuo nustatoma bendra žuvininkystės politika, 31 straipsnio 10 dalies nuostatomis, Komisija *ex post* ir *ex ante* vertinimams atlikti pasamdė nepriklausomą konsultantą.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Reglamento projektas poveikio Sąjungos biudžetui neturi.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėsena, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Ši procedūra pradėta kartu su procedūromis, susijusiomis su Tarybos sprendimu dėl Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo protokolo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino jų taikymo, taip pat su Tarybos sprendimu dėl jų sudarymo. Šis reglamentas pradedamas taikyti tada, kai pagal Susitarimą galima pradėti vykdyti žvejybos veiklą, t. y. nuo Protokolo laikino taikymo pradžios dienos.

2020/0001 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Komisija Europos Sąjungos vardu derėjosi dėl naujo Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo (toliau – Partnerystės susitarimas) ir naujo jo įgyvendinimo protokolo (toliau – Protokolas);

(2) toms deryboms pasibaigus, 2019 m. spalio 22 d. Partnerystės susitarimas ir Protokolas buvo parafuoti;

(3) Partnerystės susitarimu panaikinamas Europos Sąjungos ir Seišelių partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarimas, įsigaliojęs 2007 m. lapkričio 2 d.;

(4) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2019/...[3] naujasis Partnerystės susitarimas ir Protokolas buvo pasirašyti [prašom įrašyti pasirašymo datą] su sąlyga, kad jie bus sudaryti vėliau;

(5) Protokole numatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos visam Protokolo taikymo laikotarpiui;

(6) šių priemonių skubumas susijęs su ekonomine Sąjungos žvejybos veiklos Seišelių žvejybos zonoje svarba ir poreikiu kuo mažiau trikdyti tokią veiklą;

(7) siekiant užtikrinti, kad Sąjungos laivai galėtų tęsti žvejybos veiklą, Protokolas bus laikinai taikomas nuo jo pasirašymo dienos. Todėl šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo tos pačios dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokole (toliau – Protokolas) nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos taip:

(a) gaubiamaisiais tinklais tunus žvejojantys laivai:

Ispanija –	[22]	laivai,
Prancūzija –	[16]	laivų,
Italija –	[2]	laivai;

[3] 2019 m. ... Tarybos sprendimas (ES) 2019/… dėl … (OL C …, …, p. …).

(b) dreifuojančiosiomis ūdomis žvejojantys laivai:

Ispanija –	[2]	laivai,
Prancūzija –	[4]	laivai,
Portugalija –	[2]	laivai.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo Protokolo pasirašymo dienos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas